



Bruxelles, 21 septembrie 2021  
(OR. en)

11906/21

---

---

Dosar interinstituțional:  
2019/0044(NLE)

---

---

AVIATION 237  
RELEX 772  
COREE 3

**NOTĂ PUNCT „I/A”**

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Republica Coreea privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene – Adoptare

---

1. În iunie 2003, Comisiei i s-a acordat un mandat în temeiul căruia aceasta poate deschide negocieri cu Republica Coreea în vederea alinierii la dreptul Uniunii a acordurilor bilaterale existente din domeniul aviației dintre statele membre și Republica Coreea. Acordul menționat în subiect este rezultatul respectivelor negocieri.
2. La 21 februarie 2019, Comisia a prezentat Consiliului propunerile sale de decizii ale Consiliului privind semnarea și, respectiv, încheierea unui acord între Uniunea Europeană și Republica Coreea privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene (documentele 6820/19 și, respectiv, 6816/19).
3. Decizia privind semnarea Acordului dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Republica Coreea, pe de altă parte, a fost adoptată de către Consiliu la 24 aprilie 2020. Acordul a fost semnat la 25 iunie 2020, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.

4. Decizia privind semnarea acordului a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* la 5 mai 2020<sup>1</sup>.
5. La 15 septembrie 2021, Parlamentul European a aprobat decizia Consiliului privind încheierea acordului.
6. În vederea pregătirilor pentru încheierea acordului, Coreperul este invitat să recomande Consiliului să adopte, în partea „A” a ordinii de zi a unei viitoare reuniuni, decizia privind încheierea, astfel cum figurează în documentul 5210/21 finalizat de experții juriști-lingviști.

---

---

<sup>1</sup> JO L 142, 5.5.2020, p. 1.

**Declarația Consiliului**

La fel ca acordurile similare privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene încheiate deja cu alte țări terțe care fac obiectul Deciziei Consiliului din 5 iunie 2003 de autorizare a Comisiei să deschidă negocieri cu țări terțe privind înlocuirea anumitor dispoziții din acordurile bilaterale existente cu un acord la nivel comunitar, este oportun ca numai Uniunea să încheie acordul cu Republica Coreea privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene. Aceleași considerații s-ar aplica în ceea ce privește viitoarele acorduri similare, atât timp cât acestea sunt încheiate în conformitate cu decizia respectivă și în limitele acesteia.

Prezenta decizie nu constituie un precedent în ceea ce privește exercitarea competențelor respective ale Uniunii și ale statelor sale membre în ceea ce privește orice negocieri în curs sau viitoare ale unor acorduri internaționale sau semnarea ori încheierea de astfel de acorduri, altele decât cele menționate mai sus, și nu aduce atingere repartizării competențelor între Uniune și statele sale membre.

---